

“城市病”英语怎么说 PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022__E2_80_9C_E5_9F_8E_E5_B8_82_E7_c96_646683.htm 中国社科院日前发布首部国际城市蓝皮书《国际城市发展报告2012》。蓝皮书认为，因为快速膨胀的人口与城市资源不协调，中国大型城市正步入“城市病”集中爆发期，“城市病”将成为影响城市和谐稳定的关键隐患，加强城市治理刻不容缓。请看报道：
Big cities in China are on the brink of a major shortfall in resources and infrastructure capacity, under a problem termed "urban diseases," a new report has warned. 一项最新报道警告，中国大城市正面临严重的资源短缺、基础设施承载能力不足等一系列城市问题，这些问题被统称为“城市病”。文中的urban diseases就是指“城市病”，是指人口过于向大城市集中而引起的一系列社会问题，表现在：urban planning（城市规划）和建设盲目向周边摊大饼式的扩延，大量耕地被占，使人地矛盾更尖锐。发展中国家的urbanization（城市化）问题也称为城市病。城市病是urban development（城市发展）过程中的必然现象，在城市化中期阶段尤其严重。其背后隐藏着urban size（城市规模）膨胀、经济社会发展的深层次矛盾。“城市病”的根源在于城市资源与社会需求在一定阶段产生巨大矛盾，致使城市承载力“过载”及城市各要素之间关系失调而表现出的各种负面效应。归根结底，城市病的出现就是imbalances between rapidly swelling populations and scarce urban resources（快速膨胀的人口与城市资源不协调）的问题。未来一段时期，将是我国各大城市的concentrated outbreak

of urban diseases (城市病集中爆发期)，城市病将成为影响城市和谐稳定的key hidden danger (关键隐患)，加强urban governance (城市治理) 刻不容缓。更多推荐：[“抢风头”英语怎么说](#) [“说曹操曹操到”怎么用英语说](#)？[“剧透”英语怎么说](#) [与cold相关的短语](#)

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com